



*CHORREISE  
NACH  
DACICE*

*28. MAI  
BIS 1. JUNI  
2014*





***MOTEL DACICE***

























DĚTSKÝ ZEKÁČEK

MĚSTSKÁ POLICIE  
Dačice













***NACH DEM NACHTESSEN IM MOTEL DACICE 29.5.14***





STADT TELC 30.5.14 MORGENS





MAJESTY  
ZACHODIŁE Z WINDY





















KAŽDÉ ÚTERÝ 9.00-11.30  
Těší se na vás KRTEČEK

Kde nás najdete?  
Dům dětí a mládeže Telč  
(DDM)

Maminky si můžou posedět, nebo i s dětmi něco vyrobit,  
zacvičit si, nebo zazpívat.  
Zveme nejen maminky s dětmi 0-6 let

Kontakt: 775 219 362



10. KONCERTNÍ SEZONA

SOBOTA  
**31.5.**  
**2014**  
OD 19:00

## mezinárodní koncert PĚVECKÝCH SBORŮ

**CANTISSIMO** [URTENEN-SCHÖNBÜHL, ŠVÝCARSKO]

sbormistryně Susanne Grossenbacher

**ARBEITERGESANGSVEREIN GROSS-SIEGHARTS UND UMGEBUNG** [RAKOUSKO]

**FESTIVIA CHORUS** [VELKÁ LHOTA, ČR] / **SLUNÍČKA** [DĚTSKÝ SBOR, STUDENÁ, ČR]

sbormistryně Jitka Čudlá

SPONSOR:

SPARKASSE

SUNEXO

NOVÉ  
TECHNOLÓGIE

Dětská odborná kancelář  
Mgr. Jitka Kasal

HLAVNÍ PARTNER:

centropart

compOni

POKORITÝ

STAVBAŘI

STAVBAŘI

STAVBAŘI

STAVBAŘI

STAVBAŘI

PARTNER:

Usp

Usp

Usp

**VELKÁ LHOTA u Dačic**

tzv. horní kostel

Evangelický toleranční areál



VSTUPNÉ: 80 Kč - dospělí / 40 Kč - děti do 15 let

Vstupenky k dostání na místě.

Pokladna otevřena 30 minut před koncertem.

POŘADATEL: Komorní sbor Velká Lhota o.s., Velká Lhota 25, mobil. 724 175 480, 724 356 192, komorak@atlas.cz, www.koncerty-velkahlota.estranky.cz, www.festivia.cz





TELČSKÝ DŮM



































KNIHKUPECTVÍ

NOVÝ PRVNÍ KAZET LID. NOVIN

KNÍHY  
DROBKY



KNÍHY KAZETY  
HRAČKY  
PUZZLE NOVINY



BARTON STANISLAV - MOSTA



SAZKA  
PŘÍDA  
KUPY  
KUPY  
KUPY















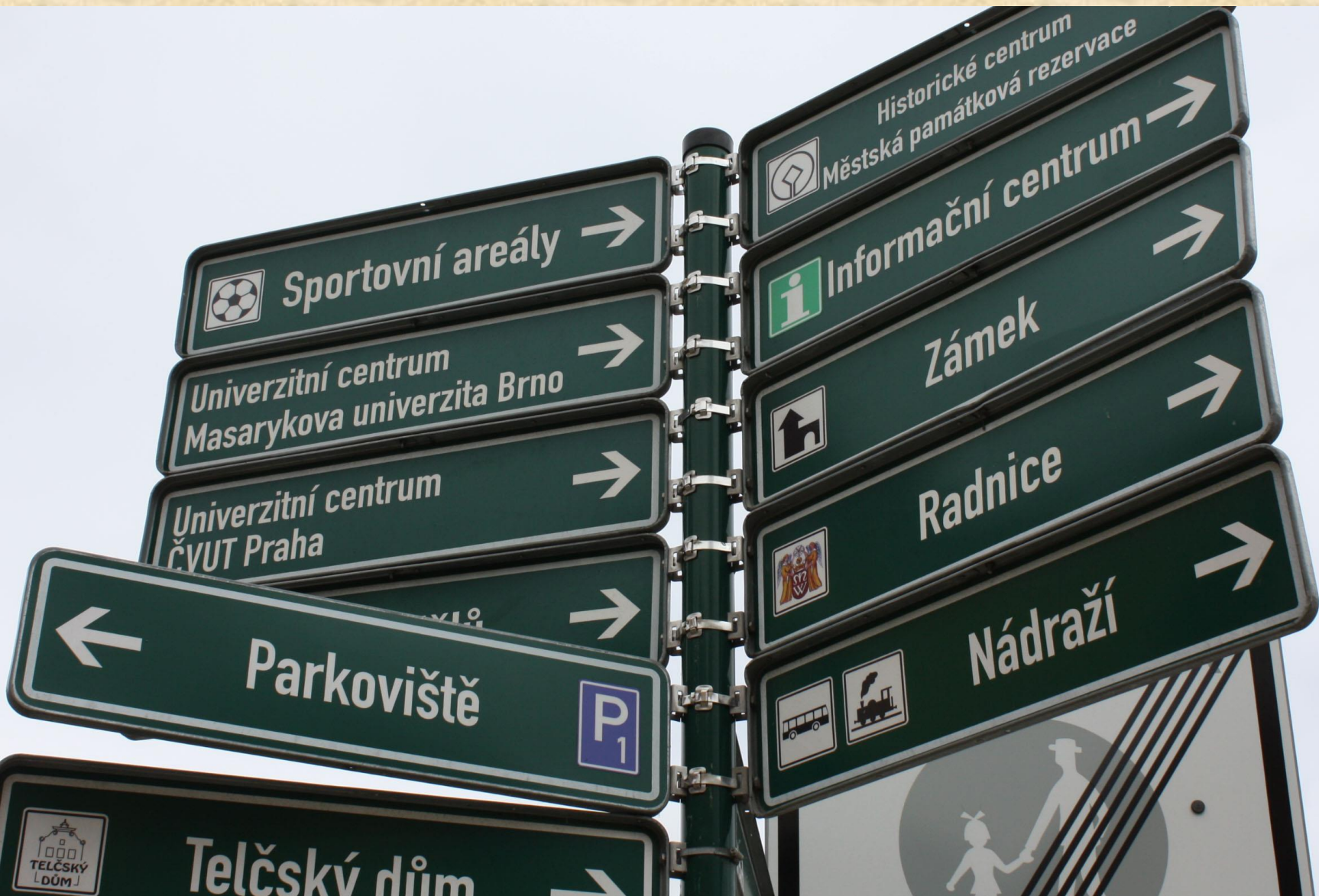














*KONZERT*

*IN*

*JINDRICHUV HRADEC*

*30.5.14*

*AM NACHMITTAG*































S. HIPOLYTUS  
MARTIS COLLEGI SOCIUS  
NOVE DOMI  
IN PERICULIS PATRONI



























*UNTERWEGS  
ZUM NACHTESSEN IM*

*RESTAURANT  
U SULAKU*

*IN DACICE*

*30.5.14 AM ABEND*









RESTAURACE U ŠULÁKŮ





*SPAZIERGANG  
IM  
PARK  
VON DACICE  
VOR DEM  
MORGENESSEN  
AM  
31.5.14*

























# JINDŘICHŮV HRADEC

## PLÁN CENTRA



LEGENDA  
ZDE STOJÍTE



Muzeum  
fotografie  
a moderních  
obrazových  
médií



Kostel  
Nanebevzetí  
P. Marie



Kostel  
sv. Jana Křtitele



Langrův dům  
čp. 138/I



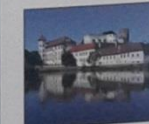
Muzeum –  
Krýzovy jesličky



Sloup  
Nanebevzetí  
P. Marie



Bývalá  
radnice



Hrad a zámek



Dům  
gobelinů

STADTBUMMEL  
31.5.14











*GROSS-LIMOUSINE*













***MOTÖRLİ !***





BEZVA 40

Miele

Miele

Miele

2





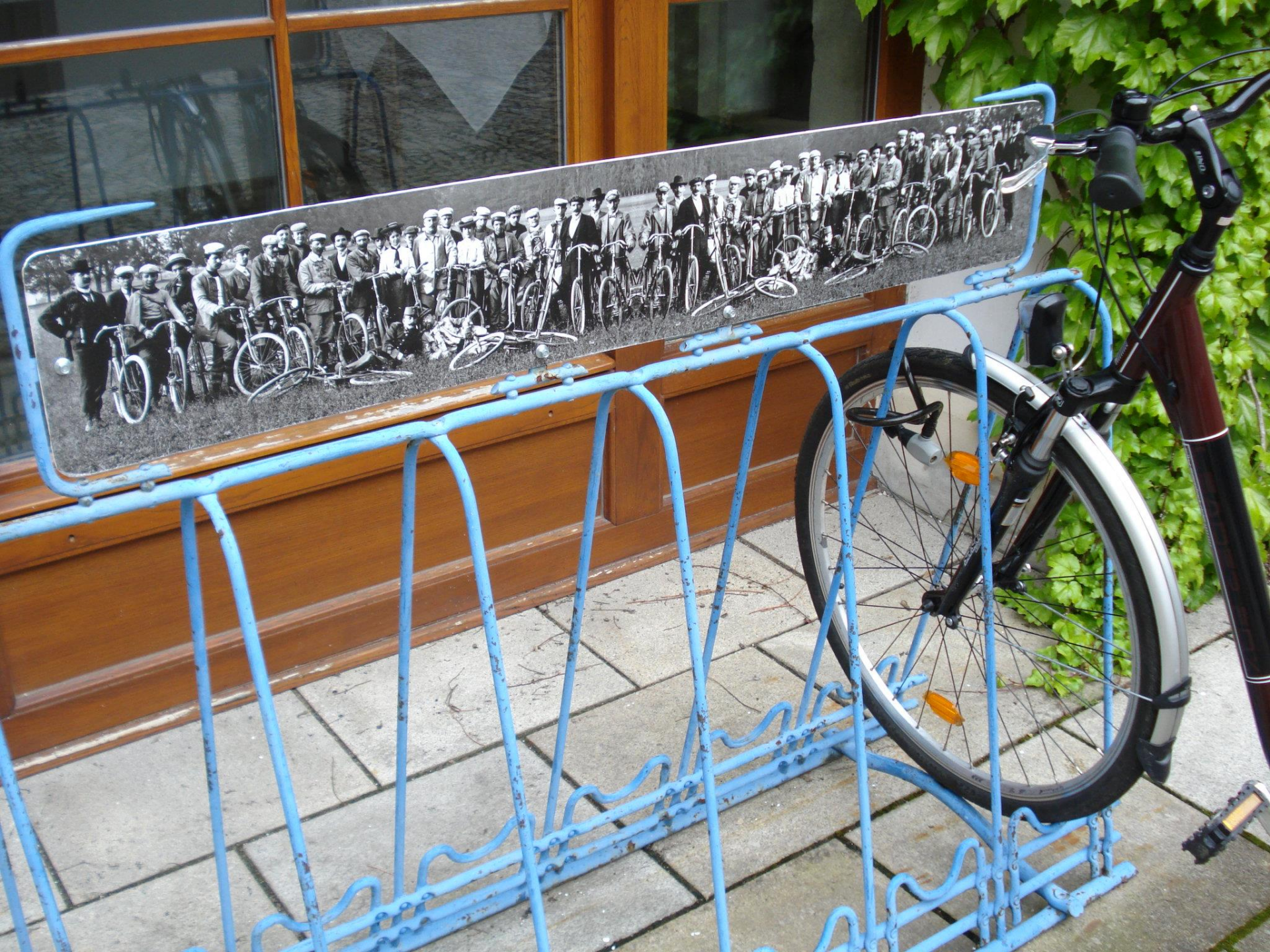
43 2215

CZ

CZ 3C6 1223

BRDFA s.r.o. - Autopneuservis Nevešedly 7 Moškovice 602 140 682





















poledník

子午线

meridian

меридиан

خط الاستواء

Meridian

מִצְדֵּק הַחֲמִשׁ עֶשְׂרֵה

le Meridien

il meridiano

東經

el meridiano

Certifikát o překročení 15. poledníku získáte na recepci penzionu Na 15. poledníku.

Certificate of the crossing the 15th meridian is available at the pension „Na 15. poledníku“ reception desk.

Das Zertifikat über die Überschreitung des 15. Meridians erhalten Sie an der Rezeption der Pension Am 15. Meridian.





**GAMBRINUS**  
NEFILTROVANÝ  
LEŽÁK

**Pilsner Urquell**  
Brewed in  
PLZEN, CZECH  
THE ORIGINAL PILSENER

**Kingswood**  
Apple Cider

**RADEGAST**  
ORIGINAL

Welcome  
to  
**Kingswood**  
CIDER YOUR LIFE



# *SCHLOSSBESICHTIGUNG 31.5.14*





Trasa B, Visit line B, Rundgang B  
Trasa C, Visit line C, Rundgang C  
A + B + C  
Černá Věž, Tower, Turm

90 Kč	40 Kč	50 Kč	210 Kč	160 Kč	90 Kč	130 Kč
90 Kč	100 Kč	150 Kč	500 Kč	390 Kč	200 Kč	300 Kč
220 Kč	25 Kč	20 Kč	60 Kč			

Od 1. listopadu do 31. března je prohlídka možná jen po předchozí objednávce. Příplatek k ceně vstupenky je v tomto období 100%.  
From 1st November till 31st March, it is possible to visit the castle only if the tour is booked in advance. The additional charge for visiting the castle is 100% in this case.  
Von dem 1. November bis 31. März muss die Besichtigung im Voraus bestellt werden. Der Zuschlag zu dem Preis ist in diesem Zeitraum 100%.

Státní hrad a zámek, Dobrovského 1/I, 377 01 Jindřichův Hradec; tel.: +420 384 321 279; fax: +420 384 321 391; e-mail: zamek@j-hradec.cz



# SUVENÝRY TOURIST SHOP































TENTO OBJEKT JE MONITOROVÁN  
KAMEROVÝM SYSTÉMEM

































On peut dire que sur les tours des deux temples – les anciennes églises luthérienne et réformée – le même symbole est le Calice. De même, on retrouve – à plusieurs reprises – à l'intérieur des deux temples, comme aussi l'autre symbole essentiel qui est la Bible. La Réforme tchèque apprenait à réfléchir, de manière responsable, sur le message de la Bible. Elle le faisait, à égalité, aux hommes et aux femmes, comme les enfants d'un même Père, le Calice étant le symbole de la communion entre Dieu et les humains.

Both churches (on the right the former Lutheran one, on the left the former Reformed one) have got the same emblem of the Czech reformation: a chalice. In both churches, the bible, together with the chalice, appeared repeatedly as the second important symbol. The Czech Reformation learnt to consider the Biblical message consciously in a circle of brethren and sisters enjoying equal rights, children of one Father. The chalice was a symbol of this community with God and with people.

EVANGELICKÝ  
TOLERANČNÍ  
AREÁL

P

*KONZERT 31.5.14  
MIT FESTIVA CHORUS  
UND KINDERCHÖREN  
AM ABEND*















































# WEG ZUM NACHTESSEN













*ESSEN IM GASTHAUS RECICE NAHE BEI VELKA LHOTA 31.5.14*


















*NACHHER !!*





*NACH HAUSE 1.6.14*

25

A photograph taken from the driver's perspective inside a car, looking out onto a straight, two-lane asphalt road. The road is flanked by dense, mature green trees that create a canopy effect. The road surface has white dashed lines. On the right side of the road, a speed limit sign is visible, showing the number '25' in black on a white background. The scene is bright and sunny, with shadows cast on the road.









AQ B24  
km 21.910





magazín  
reportáže  
pozvánky  
osobnosti a soubory  
studie a recenze  
zahraničí  
názory  
historie sborového  
hnutí  
různé  
napsali jinde  
skladatelé sborům

## Švýcarský pěvecký sbor Cantissimo koncertoval v Jindřichově Hradci a ve Velké Lhotě

Na základě pozvání komorního pěveckého sboru **Festivia Chorus** dorazil po celonoční jízdě ve čtvrtek 29. 5. ráno do Dačic pěvecký sbor **Cantissimo** ze švýcarského města Urtenen-Schönbühl. Setkání bylo opět velmi příjemným zážitkem, neboť se mnozí účastníci setkali znovu po třech letech od roku 2011, kdy se ve Švýcarsku představil náš sbor Festivia Chorus a kde jsme se viděli poprvé.

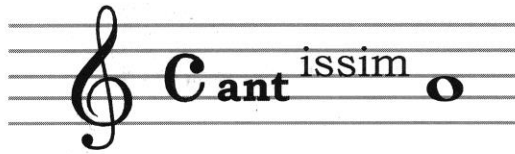
:: Josef Čudlý, 24. června 2014 ::

Pořádáte  
sborový  
festival?



Setkání sborů z Čech, Švýcarska a Rakouska ve Velké Lhotě





### **Chorreise nach Dacice**

Über die Auffahrtstage reiste gut die Hälfte des Chores Cantissimo nach Dacice in die Tschechische Republik (Partnergemeinde von Urtenen-Schönbühl). Beide Gemeinden haben ein grosses Interesse an einem partnerschaftlichen Austausch. Die Freundschaft unserer Dirigentin Susanne Grossenbacher und der Dirigentin Jitka Cudla des Festiva Chorus geht auf einen Besuch des tschechischen Chores 2011 in Urtenen-Schönbühl zurück.

Jetzt wurden wir zu einem Gegenbesuch nach Dacice und zu zwei Konzerten eingeladen. Mit uns unterwegs waren die Jodler Marianne und Bruno Weingart. Wir haben aus unserem Programm von 2012 die St. Johannermesse von Peter Roth wieder hervorgehoben und konnten damit in unserem Konzertteil dem Publikum etwas Spezielles und für sie Ungewohntes bieten. Sie dankten es uns mit herzlichem Applaus und Standing Ovations, es waren sehr berührende Momente!

Zu den Konzertbesuchern gehörte auch der ehemalige Bürgermeister von Dacice, der bereits mehrmals in Urtenen-Schönbühl weilte und nun höchster Parlamentarier der Tschechischen Republik ist.

Die grosse Gastfreundschaft und das feine Essen zu dem uns der Festiva Chorus eingeladen hat, haben wir sehr genossen. Zum Glück konnten einige der tschechischen Sängerinnen und Sänger deutsch oder englisch sprechen und ermöglichten so den gegenseitigen Austausch!

Nebst den Konzerten hatten uns die Dirigentin Jitka Cudla und ihr Mann Josef ein spannendes Rahmenprogramm organisiert: Besuch der historischen Stadt Telc, Schlossführung in Jindřichuv Hradec, Vortrag im Toleranzzentrum von Velká Lhota.

Mit vielen schönen Erinnerungen bin ich nach Hause zurückgekehrt und hoffe, dass wir den Festiva Chorus zu gegebener Zeit wieder bei uns begrüssen dürfen und Sie, liebe Leserinnen und Leser, so in den Genuss ihrer klangvollen Konzerte kommen.

Noch vorher laden wir Sie zu unseren Konzerten ein!

«Vocal Swing» lautet das Motto der Konzertreihe 2014. Wir singen jazzige Lieder, aber auch Rock- und Popsongs. Begleitet wird der Chor von einer Jazzband mit Theo Bichsel am Piano, Samuel Kühni am Bass und Manuel Pasquinelli am Schlagzeug. Die Konzerte finden am 24., 25. und 26. Oktober 2014 in Urtenen-Schönbühl und rund um Bern statt. [www.cantissimo.ch](http://www.cantissimo.ch)

*Text: Karin Achermann Gavin*

*Foto: Franz Irschik*



*Die beiden Chorleiterinnen, die Solistinnen und Solisten nach dem Konzert in Velká Lhota*